

Republiek van Suid-Afrika

Republic of South Africa



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 212)

(REGULATION GAZETTE No. 212)

VOL. IX.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

12 JULIE
12 JULY

1963.

PRICE 5c.

[No. 554.]

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 1033.]

[12 Julie 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN
DIE EERSTE BYLAE (No. 1/183).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1033.]

[12 July 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF
THE FIRST SCHEDULE (No. 1/183).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.		Minimum reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
86	Deur die reg in subparagraaf (c) van paragraaf (a) (ii) deur die volgende reg te vervang.....		Sent	Sent	Sent
			—	30%	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande regte deur bovermelde reg vervang word.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.		Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
86	By the substitution, for the rate of duty in sub-paragraph (c) of paragraph (a) (ii), of the following rate of duty.....		Cents	Cents	Cents
			—	30%	—

NOTE.—The effect of this notice is that the above-mentioned rate of duty is substituted for the existing rates of duty.

No. R. 1034.]

[12 Julie 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN
DIE TWEDE BYLAE (No. 2/341).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-negentig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1034.]

[12 July 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF
THE SECOND SCHEDULE (No. 2/341).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby Amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
402	Deur na paragraaf (6) die volgende paragraaf by te voeg:— „ (7) Deurskynende plastiekkfilm van polivinilideen- chloried—akrilonitriëlkopolimeer, vir die verpakking van kaas.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op gemelde goedere, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die verpakking van kaas.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
402	By the addition, after paragraph (6), of the following paragraph:— “(7) Transparent plastic film, of polyvinylidene chloride acrylonitrile-copolymer, for the packing of cheese..	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the packing of cheese.

No. R. 1035.]

[12 Julie 1963.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN
DIE TWEDE BYLAE (No. 2/342).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1035.]

[12 July 1963.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF
THE SECOND SCHEDULE (No. 2/342).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
655	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „ 655 <i>Trapfietsvervaardigingsnywerheid.</i>— (1) Onderklampdoppe en -bevestigingskloue (afge- werk of onafgewerk), onderklampasse, -koppies en -sluitringe, vurkkrone, -blaaie, -ente, -dop- moere en -voerings (afgewerk of onafgewerk) krukke (onafgewerk), dryfratte en dryfratarms (afgewerk of onafgewerk), speke, trappe, verstel- bare stuurstangbevestigingskloue, stuurstang- remonderdele en onafgewerkte remonderdele, vir die vervaardiging van trapfiets (uitgesonderd driewielers en afleweringstrapfiets) en onderdele daarvoor..... (2) Onderklampdoppe (afgewerk of onafgewerk), onderklampasse, -koppies en -sluitringe, vurk- krone, -blaaie, -ente, vir voorvurke, bevestigings- kloue, dryfratte en drafratarms, trappe, speke en stuurstangremonderdele, vir die vervaardiging van afleweringstrapfiets en onderdele daarvoor (3) Voetplate, pedale en pedaalonderdele, vurke en vurkonderdele, vir die vervaardiging van drie- wielers (uitgesonderd afleweringstrapfiets) en onderdele daarvoor.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande kortingsvoorsienings by item 655 deur die bovermelde kortingsvoorsienings vervang word.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
655	By the substitution, for the item. of the following item:— “655 <i>Pedal Cycle Manufacturing Industry</i> .— (1) Bottom bracket shells and lugs (finished or unfinished), bottom bracket axles, cups and lock rings, fork crowns, blades, ends, thimbles and liners (finished or unfinished), cranks (unfinished), chain wheels and chain wheel arms (finished or unfinished), spokes, pedals, adjustable handlebar lugs, handlebar brake parts and unfinished brake parts, for the manufacture of pedal cycles (other than tricycles and delivery cycles) and parts thereof..... (2) Bottom bracket shells (finished or unfinished), bottom bracket axles, cups and lock rings, fork crowns, blades and ends, for front forks, lugs, chain wheels and chain wheel arms, pedals, spokes, and handlebar brake parts, for the manufacture of delivery cycles and parts thereof (3) Foot plates, pedals, pedal parts, forks and fork parts, for the manufacture of tricycles (other than delivery cycles) and parts thereof.....	To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is that the above-mentioned rebate provisions are substituted for the existing rebate provisions in item 655.

No. R. 1036.]

[12 Julie 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN
DIE TWEDE BYLAE (No. 2/343).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1036.]

[12 July 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF
THE SECOND SCHEDULE (No. 2/343).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
671	Deur in paragraaf (6) die woorde „koordweefsel (met uitsondering van koordweefsel uit katoen vir trapfietsbuitende, en koordweefsel uit rayon of sellulose-asetaat);” te skrap.	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die kortingsvoorsiening vir koordweefsel in item 671 (6) teruggetrek word.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
671	By the deletion in paragraph (6) of the words “cord fabric (except cord fabric of cotton for pedal cycle tyres, and cord fabric of rayon or cellulose acetate);”	—

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the rebate provision in item 671 (6) for cord fabric.

No. R. 1037.]

[12 Julie 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN
DIE TWEDE BYLAE (No. 2/344).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan angetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1037.]

[12 July 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF
THE SECOND SCHEDULE (No. 2/344).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
725	Deur na paragraaf (6) die volgende paragraaf by te voeg:— „(7) Kalsiumkarbid in die hoeveelhede en op die tye wat die Minister toelaat, vir die vervaardiging van polivinielchloried.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op kalsiumkarbid in die hoeveelhede en op die tye wat die Minister toelaat, vir die vervaardiging van polivinielchloried.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
725	By the addition, after paragraph (6), of the following paragraph:— “(7) Calcium carbide in such quantities and at such times as may be permitted by the Minister, for the manufacture of polyvinyl chloride.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on calcium carbide in such quantities and at such times as may be permitted by the Minister, for the manufacture of polyvinyl chloride.

No. R. 1038.]

[12 Julie 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN
DIE DERDE BYLAE (No. 3/103).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel honderd van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1038.]

[12 July 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF
THE THIRD SCHEDULE (No. 3/103).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section one hundred of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terugbetaling.
966	Deur na subparagraaf (73) van paragraaf (a) die volgende subparagraaf by te voeg:— „(74) vitamien gebruik by die vervaardiging van dierebyvoer;	—	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n terugbetaling van die hele reg gemaak word op vitamien gebruik by die vervaardiging van dierebyvoer by uitvoer van die vervaardigde produkte na ander gebiede as Basoetoland en die protektorate Betsjoeanaland en Swaziland.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
966	By the addition, after sub-paragraph (73) of paragraph (a), of the following sub-paragraph:— “(74) vitamins used in the manufacture of animal feed supplements;	—	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a refund of the whole duty on vitamins used in the manufacture of animal feed supplements, on export of the manufactured products to territories other than Basutoland and the Protectorates of Bechuanaland and Swaziland.

No. R. 1039.]

[12 Julie 1963.]

DOEANEWET, 1955.—AANWYSING VAN INGANGE NA EN UITGANGE VAN DIE DOK- OF LANDINGSTERREINE (No. CR/2).

Ek, Dirk Johannes van Niekerk Groenewald, Kommissaris van Doeane en Aksyns, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *negentien* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby subparagraaf (a) van paragraaf 3 van die Bylae by Goewermentskennissgewing No. R. 1003 van 17 November 1961—

- (1) deur 'n sterretjie teenoor items 1, 2, 3, 4, 6 en 7 onder die subhoof „Algemeen” en items 2 en 6 onder die subhoof „Spesiaal” onder die hoof „Durban” aan te bring; en

- (2) deur die volgende opmerking na item 9 onder die subhoof „Spesiaal” onder die hoof „Durban” aan te bring:—

* OPMERKING.—Hierdie ingange na en uitgange van die dok- en landingsterreine is tussen die ure 10 nm. en 6 vm. vir alle verkeer gesluit.

D. J. v. N. GROENEWALD,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennissgewing is dat sekere ingange na en uitgange van die dok- of landingsterreine te Durban, in die vervolg tussen die ure 10 nm. en 6 vm. vir alle doeleindes gesluit sal wees.

DEPARTEMENT VAN INDIËRSAKE.

No. R. 1032.]

[12 Julie 1963.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG Kragtens die Kinderwet, 1960.

Ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Indiërsake, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee-en-negentig* van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), vir sover die uitvoering van die Wet ingevolge Proklamasie No. 52 van 1963 aan my opgedra is—

- (1) bepaal dat die volgende subregulasie by regulasie No. 48 van die regulasies ingevolge die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. R. 701 van 10 Mei 1963, ingevoeg word terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

„(2) Aan enige weduwee, wewenaar, ongehoude, geskeie of verlate persoon wat in ontvangs is van 'n toelae ingevolge paragraaf (b) van subregulasie (1) van regulasie 33, kan 'n spesiale bykomende bedrag van R27.60 per jaar betaal word.”

- (2) bepaal hierby dat paragraaf (ii) van die aanhef tot die regulasies ingevolge die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. R. 701 van 10 Mei 1963, geskrap word en deur die volgende paragraaf vervang word:—

„(ii) bepaal dat die regulasies by (i) hierbo op 10 Mei 1963 in werking tree; met dien verstande dat regulasies 32 tot en met 48 van hierdie regulasies op 1 April 1963 in werking tree, welke datum deur my bepaal is in oorleg met die Minister van Finansies.”

W. A. MAREE,
Minister van Indiërsake.

28 Junie 1963.

No. R. 1039.]

[12 Julie 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—APPOINTMENT OF ENTRANCES TO AND EXITS FROM DOCK OR WHARF AREAS (No. CR/2).

I, Dirk Johannes van Niekerk Groenewald, Commissioner of Customs and Excise, acting in terms of the powers vested in me by section *nineteen* of the Customs Act, 1955, hereby amend sub-paragraph (a) of paragraph 3 of the Schedule to Government Notice No. R. 1003 of the 17th November, 1961—

- (1) by the addition of an asterisk against items 1, 2, 3, 4, 6 and 7 under the sub-heading “General” and items 2 and 6 under the sub-heading “Special” under the heading “Durban”; and

- (2) by the addition of the following note after item 9 under the sub-heading “Special” under the heading “Durban”:—

* NOTE.—These entrances to and exits from the dock and wharf areas are closed to all traffic between the hours of 10 p.m. and 6 a.m.

D. J. v. N. GROENEWALD,
Commissioner of Customs and Excise.

NOTE.—The effect of this notice is that certain entrances to and exits from the dock and wharf areas at Durban will in future be closed for all purposes between the hours of 10 p.m. and 6 a.m.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

No. R. 1032.]

[12 Julie 1963.]

AMENDMENT OF THE REGULATIONS MADE UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-two* of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Indian Affairs, in so far as the administration of the Act has, in terms of Proclamation No. 52 of 1963, been assigned to me, hereby—

- (1) determine that the following sub-regulation be added to regulation No. 48 of the regulations, published in terms of the Children's Act, 1960, under Government Notice No. R. 701 of the 10th May, 1963; the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

“(2) Any widow, widower, single, divorced or deserted person who is in receipt of a grant in terms of paragraph (b) of sub-regulation (1) of regulation 33, may be paid a special additional amount of R27.60 per annum.”

- (2) determine that the following paragraph be substituted for paragraph (ii) of the preamble to the regulations, published in terms of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), under Government Notice No. R. 701 of the 10th May, 1963:—

“(ii) determine that the regulations referred to in (i) above shall come into operation on the 10th May, 1963: Provided that regulations 32 to 48, inclusive, of these regulations shall come into operation as from the 1st April, 1963, which date has been determined by me in consultation with the Minister of Finance.”

W. A. MAREE,
Minister of Indian Affairs.

28th June, 1963.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1046.]

[12 Julie 1963.]

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

LOONVASSTELLING No. 239.—RUBBER EN RUBBERPRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 888 van 21 Junie 1963, word gepubliseer:—

In die Afrikaanse teks.

Klousule 2—Woordomskrywing.

Subklousule (1) (A)—In alle afdelings van die nywerheid, „klerk”.

Voeg die woord „liasseer-” in na die woord „tik-”.

„arbeider”.

In die inleidende paragraaf, vervang die woord „werknemer” deur die woord „werknemer”.

Subklousule (1) (C)—In die lug- buite- en binnebandafdeling van die Nywerheid.

„werknemer graad V”.

Item (4).

Vervang die woord „mangelmasjienbediener” deur die woord „kalandermasjien”.

Item (7).

Vervang die woord „binnebandvulkaniseer” deur die woord „binnebandvulkaniseerder”.

Subklousule (1) (D)—In alle afdelings van die Nywerheid, uitgesonderd die Latex afdeling en die lug- buite- en binnebandafdeling.

„werknemer graad IV”.

Item (1).

Vervang die woord „fingers” deur die woord „vingers”.

Klousule 3—Besoldiging.

Subklousule (1) (a) (iii).

In die opskrif, vervang die woorde „lug buiteband en binneband afdeling” deur die woorde „lug- buite- en binnebandafdeling”.

Klousule 3 (6) (b)—Verblyftoelae en -koste.

In die inleidende paragraaf, vervang die woord „uur” deur die woord „ure”.

Klousule 5 (3) (vi)—Etenspouses.

Skrap die woord „nie;” aan die einde van die paragraaf en voeg die woord „pouse nie deel van die gewone of oordwerkure uitmaak nie;” daarby.

In die Engelse teks.

Klousule 2—„Definitions”.

Subklousule (1) (C)—„In the Pneumatic Tyre and Tube Section of the Industry”.

„grade III employee, unqualified”.

Voeg die woord „had” in na die woord „has”.

Subklousule (1) (D)—„In all Sections of the Industry, other than the Latex Section and the Pneumatic Tyre and Tube Section”.

„grade III employee, unqualified”.

Voeg die woord „had” in na die woord „has”.

„grade VII employee, qualified”.

Voeg die woord „had” in na die woord „has”.

Klousule 3 (5) (b)—„Transport Allowance and Expenses”.

Voeg die woord „in” in tussen die woorde „than” en „the case”.

Klousule 8 (2)—„Public Holidays and Sundays”.

Vervang die woord „this” deur die woord „his”.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1046.]

[12 July 1963.]

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WAGE DETERMINATION No. 239.—RUBBER AND RUBBER PRODUCTS MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The following corrections to Government Notice No. R. 888 of the 21st June, 1963, are published:—

In the Afrikaans Version.

Clause 2—“Woordomskrywing”.

Sub-clause (1) (A)—“In alle afdelings van die nywerheid”, „klerk”.

Insert the word “liasseer-” after the word “tik-”.

„arbeider”.

In the introductory paragraph, substitute the word “werknemer” for the word “werknemer”.

Sub-clause (1) (C)—“In die lug- buite- en binnebandafdeling van die nywerheid”.

“Werknemer graad V”.

(4).

Substitute the word “kalandermasjien” for the word “mangelmasjienbediener”.

Item (7).

Substitute the word “binnebandvulkaniseerder” for the word “binnebandvulkaniseer”.

Sub-clause (1) (D)—“In alle afdelings van die Nywerheid, uitgesonderd die Latex afdeling en die lug- buite- en binnebandafdeling”.

“werknemer graad IV”.

Item (1).

Substitute the word “vingers” for the word “fingers”.

Clause 3—“Besoldiging”.

Sub-clause (1) (a) (iii).

In the heading, substitute the words “lug- buite- en binnebandafdeling” for the words “lug buiteband en binneband afdeling”.

Clause 3 (6) (b)—“Verblyftoelae en -koste”.

In the introductory paragraph, substitute the word “ure” for the word “uur”.

Clause 5 (3) (vi)—“Etenspouses”.

Delete the word “nie;” at the end of the paragraph and add the words “pouse nie deel van die gewone of oordwerkure uitmaak nie;” thereto.

In the English Version.

Clause 2—Definitions.

Sub-clause (1) (C)—In the Pneumatic Tyre and Tube section of the Industry.

“grade III employee, unqualified”.

Insert the word “had” after the word “has”.

Sub-clause (1) (D)—In all Sections of the Industry, other than the Latex Section and the Pneumatic Tyre and Tube Section.

“grade III employee, unqualified”.

Insert the word “had” after the word “has”.

“grade VII employee, qualified”.

Insert the word “had” after the word “has”.

Clause 3 (5) (b)—Transport Allowance and Expenses.

Insert the word “in” between the words “than” and “the case”.

Clause 8 (2)—Public Holidays and Sundays.

Substitute the word “his” for the word “this”.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1031.] [12 Julie 1963.
AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET No. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet uitgereik is waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 1031.] [12 July 1963.
PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT No. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section ten ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Gazette* of the undermentioned particulars of notices, issued in terms of subsection (1) of section nine of the said Act, whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Naam. Name.	Adres in kennisgewing vermeld. Address mentioned in Notice.	Datum waarop kennisgewing oorhandig is. Date on which Notice was delivered.	Datum waarop kennisgewing verstryk. Date on which Notice expires.
Mbane, Livingstone Russel Jiyana.....	N.Y.27, 2539 Guguletu-lokasie/Location, Distrik/ District of Wynberg	4/6/63	30/4/68
Nyembe, Dorothy.....	315G Kwa Mashu-Bantoedorp/Bantu Village, Verulam	4/6/63	31/5/68

INHOUD.

No.	Departement van Doeane en Aksyns. GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	BLADSY
R.1033.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/183)	1
R.1034.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/341)	1
R.1035.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/342)	2
R.1036.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/343)	3
R.1037.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/344)	3
R.1038.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/103)	4
R.1039.	Doeanewet, 1955: Aanwysing van Ingange na en Uitgange van die Dok- of Landingsterreine (No. CR/2)	5
	Departement van Indiërsake. GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1032.	Wysiging van die Regulasies, Uitgevaardig Kragtens die Kinderwet, 1960	5
	Departement van Arbeid. GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1046.	Loonvasstelling No. 239: Rubber en Rubberproduktenywerheid, Sekere Gebiede: Verbeterings	6
	Departement van Justisie. GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1031.	Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon	7

CONTENTS

No.	Department of Customs and Excise. GOVERNMENT NOTICES.	PAGE
R.1033.	Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/183)	1
R.1034.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/341)	1
R.1035.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/342)	2
R.1036.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/343)	3
R.1037.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/344)	3
R.1038.	Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/103)	4
R.1039.	Customs Act, 1955: Appointment of Entrances to and Exits from Dock or Wharf Areas (No. CR/2)	5
	Department of Indian Affairs. GOVERNMENT NOTICE.	
R.1032.	Amendment of the Regulations Made Under the Children's Act, 1960	5
	Department of Labour. GOVERNMENT NOTICE.	
R.1046.	Wage Determination No. 239: Rubber and Rubber Products Manufacturing Industry, Certain Areas: Corrections	6
	Department of Justice. GOVERNMENT NOTICE.	
R.1031.	Persons Prohibited from Attending Gatherings	7

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Republiek van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland- Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, die Federasie van Rhodesie en Njassaland, Mosambiek, Angola, die Republieke Kongo, Tanganjika, Kenja en Uganda teen R0.05 (elders 10 sent) per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.65 elders) vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in Suid-Afrika, ekonomiese toestande in die buiteland, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Suid-Afrikaanse produkte in lande waar Suid-Afrika oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in Suid-Afrika, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Republic of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Mocambique, Angola, the Republics of the Congo, Tanganyika, Kenya and Uganda — R0.05 per copy (elsewhere 10 cents) or R0.50 (R0.65 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in South Africa, economic conditions in other countries, the latest Departmental information on market possibilities for South African products in countries at present covered by South Africa's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in South Africa, and articles of a general nature in connection with commerce and industry